

Il fomaz da Stalin

Milliuns unfrendas en l'Ucraina sovietica

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Tgi che viva oz ed è i a scola en il tschientaner passà ha dudi da l'Uniu sovietica (URSS): Il stadi lezza giada il pli vast dal mund, attatgà 1941 da la Germania e da ses alliads, commemor prominent da la coaliziun victoriosa 1945 cun in ritg butin territorial en Europa.** Per la giuventetgna d'oz fa l'URSS, svanida 1991, part d'in passà ch'ins emblida spert. Quest onn fan ins endament las «revoluziuns» russas da 1917 avant precis tschient onns, ma dals decennis silsuenter na san ins il pli savens nagut. «En ils onns 1932/1933 ha in snuaivel fomaz tribulà vastas parts meridiunalas da l'URSS»*. Quai scriva l'istoricher svizzer Andreas Kappeler (Universitad da Vienna) en ses davos cudesch davart Russ ed Ucranaï. Sia publicaziun dat l'ocasiun da sa profundar en in chapitel dal passà europeic ch'ins enconuscha bler memia pauc.

Policists armads sequestreschan raccoltas da granezza

L'URSS da 1932 era gia il stadi il pli vast, ma tscherts intschess europeics annectads pir davent da 1939 faschevan enturn 1932 part d'auters pajais. La citad da Lemberg (L'viv) per exempel, oz ucranaisa, era lezza giada polacca ed aveva num Lwów; la Republica sovietica ucranaisa (RSU) entschaveva pir pli ad ost. Lezza na cumpigliava dentant betg la regiun dal Cuban, en il Caucasus dal nordvest, malgrà la maioritad ucranaisa da quella regiun. Kappeler rapporta: «1929 han ins entschavì d'integrar per forza ils purs sovietics en cooperativas (...) nua ch'i stuevan lavurar da cuminanza. Ins ha abolì il possess privat dal fons e socialisà terra, isaglia e muvel grond (...). Ils purs ils pli

ritgs numnav'ins 'culac' per russ e 'curcul' per ucranais; lezs surnums han ins lura dà a tut quels purs che s'opponavan a la nova politica agrara. Tschientmillis han ins deportà en Sibiria u Asia centrala (...). Blers purs s'opponavan, saja quai cun stgannar la mesadad da lur muvel, demolir lur inventari (...) u mazzar funcziunaris sovietics (...). La produczion da granezza è crudada sut la valur da 1913. Per furnir victualias a citads e lavurers industrials e finanzia l'industrialisaziun cun exports da granezza, han ins (...) sequestrà raccoltas (...). Quai ha manà 1932/33 ad in fomaz snuaivel en vasts territoris meridiunals da l'URSS. Lez derivava per part dal caos da la politica agricula e da la setgira da 1931, ma la politica sovietica, pia dictatur Josif Vissarionovitch Djugaschvili 'Stalin' [1878–1953] purtava sez la responsabladad principala dal fomaz (...). Unitads armadas da la polizia politica sequestravan la granezza senza resguardar ils purs fomentads (...). La resistenza dals purs ucranais era pli violenta che quella dals purs russ (...) perquai ch'il possess puril dal fons en Ucraina era pli stabili (...). Il mars 1930 han ins rapportà da l'Ucraina 2945 grondas revoltas da purs (...). En Ucraina è blers umans morts da fom. Da las 6–7 milliuns unfrendas dal fomaz da 1932/33 [en l'URSS] eran var 3,5 milliuns, pia almain la mesadad, morts en la RSU. In segund center era la regiun dal Cuban (...) cun var 500 000 unfrendas. Dapli en relaziun cun la populaziun totala, pia 1,5 milliuns, hai dà tar ils Qazaqs ch'ins aveva sfurzà cun violenza da renunziar a la vita nomada. Passa 75% dals umans sovietics morts da fom n'eràn betg Russ, mabain oravant tut Ucranaï e Qazaqs» (pp. 164–166). Ils Qazaqs èn in pievel tirc da l'Asia centrala, lezza giada cun in'atgna

republica sovietica, oz 63,7% da la populaziun dal Qazaqstan, tranter l'auta muntogna da l'Altaj, la China e la Russia; lez stadi vul surpigliar l'alfabet latin davent da 2025.

Ina naziun indeblida

Pertge era Stalin uschè crudaivel cun ils Ucranaï? Kappeler analysescha: «Mo en l'Ucraina ed en la regiun dal Cuban han ins erigi sistematicamain barrieras per impedir ils fomentads da fugir insanua auter (...). Blers indizis datti che Stalin haja tratg a niz la crisa da la granezza per tutgar il viv betg mo als purs, mabain a l'entira naziun ucranaisa. Per bler la pli gronda part da las unfrendas dal fomaz eran purs ucranais (...). La regiun dal Cuban dumbrava 1926 trais milliuns Ucranaï, 1939 mo pli 200 000 (...). En la RSU devi 2,7 milliuns Russ il 1926 (...) e 4,9 milliuns il 1939; quai derivava per part da l'immigraziun russa en las regiuns industrialas, per part era da la sminuziun dal dumber d'Ucranaï pervi dal fomaz» (pp. 167 e 170–171). I na smirveglia tuttina betg che blers Ucranaï han salidà l'invasiun tudestga da 1941. «Ma la brutala politica d'occupaziun ha spert destrui las illusiuns da l'entschatta (...). Tranter ils blers pievels sovietics devi gruppas ch'èn sa messas al servetsch dals occupants tudestgs – cunzunt tar ils trais pievels baltics, dentant era muslims e Russ» (pp. 178–179). Tgi che legia il remartgabel essai d'Andreas Kappeler chapescha meglier ils schabetgs dals davos onns tranter il Golf da Finlanda, la Mar Naira e l'Altaj.

* **Andreas Kappeler, Ungleiche Brüder. Russen und Ukrainer vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Minca (C. H. Beck, ISBN 978-3-406-714108) 2017.**